

F. 86 — 1414

5 JUIN 1986. — Arrêté de l'Exécutif
fixant la procédure à suivre pour l'introduction des demandes de reconnaissance
des centres sportifs universitaires et assimilés et des fédérations sportives scolaires

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 5 juillet 1985 fixant les conditions de reconnaissance des centres sportifs universitaires et assimilés et des fédérations sportives scolaires et les conditions d'octroi de subventions de fonctionnement à ces institutions, notamment les articles 4 et 15;

Vu l'avis de la section française du Conseil Supérieur de l'Education Physique, des Sports et de la Vie en Plein Air donné le 29 janvier 1986;

Vu les lois sur le conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 et notamment l'article 3, 1er alinéa tel qu'il a été modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence justifiée par la nécessité de reconnaître rapidement et en tout cas au 1er janvier 1986, les centres sportifs universitaires et assimilés et les fédérations sportives scolaires;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 décembre 1985 portant règlement de son fonctionnement;

Arrêtons :

Article 1er. Au sens du présent arrêté, il faut entendre par :

a) « décret », le décret du 5 juillet 1985 fixant les conditions de reconnaissance des centres sportifs universitaires et assimilés et des fédérations sportives scolaires et les conditions d'octroi de subventions de fonctionnement à ces institutions;

b) « centre sportif », l'association reconnue comme centre sportif universitaire ou assimilé en application des dispositions du chapitre Ier du décret précité;

c) « fédération sportive », l'association reconnue comme fédération sportive scolaire en application des dispositions du chapitre III du décret précité;

d) « administration », l'administration de l'Education Physique, des Sports et de la Vie en Plein Air du Ministère de la Communauté française.

Art. 2. Pour être reconnue comme centre sportif ou fédération sportive au sens des chapitres Ier et III du décret, les associations doivent introduire une demande à l'administration sur formulaires prévus par celle-ci et dont le modèle est annexé au présent arrêté.

Art. 3. Les associations doivent joindre à leur demande de reconnaissance les documents ci-après :

1° une copie de leurs statuts et, pour les fédérations sportives, la preuve que ceux-ci ont été publiés au *Moniteur belge*;

2° pour les centres sportifs, une agrégation de l'autorité responsable de la gestion de l'établissement universitaire ou d'enseignement supérieur de type long au sein duquel il organise ses activités;

3° la liste à jour des membres de l'organe de gestion de l'association reprenant les noms, adresses et fonctions de ses membres;

4° tout document prouvant que la responsabilité civile et la réparation des dommages corporels de ses membres sont couvertes par une assurance;

5° une copie du règlement d'ordre intérieur de l'association;

6° pour les centres sportifs, la liste des infrastructures sportives dans lesquelles l'association développe habituellement ses activités;

7° pour les fédérations sportives, la liste des établissements scolaires dépendant de chacune d'elles.

Art. 4. Les centres sportifs doivent faire la preuve qu'ils comptent au moins une année d'existence et d'activité au moment de l'introduction de leur demande de reconnaissance.

Art. 5. Toute demande de reconnaissance doit être adressée à l'administration sous pli recommandé à la poste.

Art. 6. Les associations qui sollicitent leur reconnaissance en application de l'article 12 § 2 du décret ne peuvent obtenir cette reconnaissance que si leur rattachement aux fédérations sportives reconnues en application de l'article 12 § 1er du décret est impossible, que ce rattachement leur soit refusé pour des raisons statutaires ou pour toute autre raison.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que le décret.

Bruxelles, le 5 juin 1986.

Par l'Exécutif de la Communauté française,
Le Ministre-Président,

Ph. MONFILS

Annexe à l'arrêté de l'exécutif du 5 juin 1986

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

DIRECTION GÉNÉRALE DU SPORT ET DU TOURISME

Administration de l'Éducation Physique, des Sports et de la Vie en Plein Air

Service des Subventions et des Prêts

Demande de reconnaissance des fédérations sportives scolaires

Décret du 5 juillet 1985, *Moniteur belge* du 19 octobre 1985

Les Soussignés, représentant l'association ci-après dénommée :

A. Dénomination :

B. Adresse du siège :

C. Nom, adresse et n° de téléphone du correspondant :

I. — Attestent que ladite association satisfait aux conditions prévues à l'article 13 du décret du 5 juillet 1985 fixant les conditions de reconnaissance des centres sportifs universitaires et assimilés et des fédérations sportives scolaires et les conditions d'octroi de subventions de fonctionnement à ces institutions.

— En foi de quoi, sollicitent la reconnaissance de ladite association en tant que fédération sportive scolaire.

II. Certifient que ladite association remplit les conditions suivantes :

- | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|
| 1. fait usage du français pour s'administrer | oui | non (1) |
| 2. compte au moins 5 000 membres (2) | oui | non (1) |
| 3. impose à ses membres affiliés le paiement d'une cotisation | oui | non (1) |
| 4. veille à ce que tous ses membres soient soumis à une surveillance médicale régulière | oui | non (1) |
| 5. admet l'inspection et le contrôle des fonctionnaires désignés par le Ministre | oui | non (1) |

(1) Biffer la mention inutile.

(2) Uniquement pour les associations non visés à l'article 12, § 1er, du décret du 5 juillet 1985.

III. Joignent à la présente demande de reconnaissance les documents suivants :

1. Un rapport détaillé d'activités portant au moins sur une année d'activités de l'association.
2. Une copie des statuts de l'association et la preuve que ceux-ci ont été publiés au *Moniteur belge*.
3. La liste à jour des établissements scolaires dépendant de la fédération sportive scolaire mentionnant pour chacun d'eux le nombre de membres affiliés en règle de cotisation.
4. La liste à jour des membres de l'organe de gestion de l'association reprenant les noms, adresses et fonctions de ces membres.
5. Les documents prouvant que la responsabilité civile et la réparation des dommages corporels des membres affiliés sont couvertes par une assurance.
6. Une copie du règlement d'ordre intérieur de l'association.

IV. Attestent que la fédération sportive compte membres affiliés à la date du

V. Affirment sur l'honneur que la présente déclaration est sincère et complète.

Fait à , le 19 .

Le Secrétaire général :

Le Président :

Nom :

Prénom :

Adresse :

N° de téléphone :

Signature :

Important : La présente demande doit être adressée, par pli recommandé, à l'adresse suivante :

Ministère de la Communauté française,
 Direction générale du Sport et du Tourisme,
 Administration de l'Éducation Physique, des Sports et de la Vie en Plein Air,
 Service des Subventions et des Prêts,
 Galerie Ravenstein 27,
 1000 Bruxelles.

Annexe à l'arrêté de l'exécutif du 5 juin 1986

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

DIRECTION GÉNÉRALE DU SPORT ET DU TOURISME

Administration de l'Éducation Physique, des Sports et de la Vie en Plein Air
Service des Subventions et des Prêts

Demande de reconnaissance des centres sportifs universitaires ou assimilés

Décret du 5 juillet 1985, *Moniteur belge* du 19 octobre 1985

Les soussignés, représentant l'association ci-après dénommée :

A. Dénomination :

B. Adresse du siège :

C. Nom, adresse et n° de téléphone du correspondant :

1. — Attestent que ladite association satisfait aux conditions prévues à l'article 2 du décret du 5 juillet 1985 fixant les conditions de reconnaissance des centres sportifs universitaires et assimilés et des fédérations sportives scolaires et les conditions d'octroi de subventions de fonctionnement à ces institutions.

— En foi de quoi, sollicitent la reconnaissance de ladite association en tant que centre sportif universitaire ou assimilé.

II. Certifient que ladite association remplit les conditions suivantes :

- | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|
| 1. fait usage du français pour s'administrer | oui | non (1) |
| 2. impose à ses membres le paiement d'une cotisation | oui | non (1) |
| 3. veille à ce que tous ses membres soient soumis à une surveillance médicale régulière | oui | non (1) |
| 4. admet l'inspection et le contrôle des fonctionnaires désignés par le Ministre | oui | non (1) |

(1) biffer la mention inutile.

III. Joignent à la présente demande de reconnaissance les documents suivants :

1. Un rapport détaillé d'activités portant au moins sur une année d'activités de l'association.
2. Une copie des statuts de l'association.
3. La liste à jour des membres de l'organe de gestion de l'association reprenant les noms, adresses et fonctions de ces membres.
4. Les documents prouvant que la responsabilité civile et la réparation des dommages corporels des membres affiliés sont couvertes par une assurance.
5. Une copie du règlement d'ordre intérieur de l'association.
6. La liste des infrastructures sportives dans lesquelles l'association développe habituellement ses activités.
7. Une agrégation de l'autorité responsable de la gestion de l'établissement universitaire ou d'enseignement supérieur de type long au sein duquel il organise ses activités.

IV. Attestent que l'établissement universitaire ou d'enseignement supérieur de type long au sein duquel il organise ses activités compte étudiants régulièrement inscrits à la date du

V. Affirment sur l'honneur que la présente déclaration est sincère et complète

Fait à , le 19 .

Un responsable de l'organe de gestion :

Le Président :

Nom :

Prénom :

Adresse :

N° de téléphone :

Signature :

Important : La présente demande doit être adressée, par pli recommandé, à l'adresse suivante :
Ministère de la Communauté française,
Direction générale du Sport et du Tourisme,
Administration de l'Éducation Physique, des Sports et de la Vie en Plein Air,
Service des Subventions et des Prêts,
Galerie Ravenstein 27,
1000 Bruxelles.

VERTALING

N. 86 — 1414

5 JUNI 1986. — Besluit van de Executieve houdende vaststelling van de procedure die gevolgd dient te worden voor de indiening van aanvragen om erkenning van de universitaire sportcentra en de daarmee gelijkgestelde centra en van de schoolsporfederaties

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Getet op het decreet van 5 juli 1985 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van de universitaire sportcentra en de daarmee gelijkgestelde centra en van de schoolsporfederaties en de voorwaarden voor de toekenning van werkingstoelagen aan deze inrichtingen, inzonderheid op de artikelen 4 en 15;

Gelet op het advies van de Franse afdeling van de Hoge Raad voor de Lichamelijke Opvoeding, de Sport en het Openluchtlevens, gegeven op 29 januari 1986;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973 en inzonderheid op artikel 3, te lid zoals het door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot beworping der instellingen, gewijzigd werd;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de noodzaak spoedig en uiterlijk op 1e januari 1986 de universitaire sportcentra en de daarmee gelijkgestelde centra en de schoolsporfederatie te erkennen;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 13 december 1985 houdende regeling van haar werking;

Besluiten :

Artikel 1. In de zin van dit besluit, dienst te worden verstaan onder :

- a) « decreet », het decreet van 5 juli 1985 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van de universitaire sportcentra en de daarmee gelijkgestelde centra en van de schoolsporfederaties en de voorwaarden voor de toekenning van werkingstoelagen aan deze inrichtingen;
- b) « sportcentrum », de vereniging erkend als universitair sportcentrum of als een daarmee gelijkgesteld centrum, in toepassing van de bepalingen van hoofdstuk I van voornoemd decreet;
- c) « sportfederatie », de vereniging erkend als schoolsporfederatie in toepassing van de bepalingen van hoofdstuk III van voornoemd decreet;
- d) « administratie », de administratie van Lichamelijke Opvoeding, Sport en Openluchtlevens van het Ministerie van de Franse Gemeenschap;

Artikel 2. Om erkend te worden als sportcentrum of sportfederatie in de zin van de hoofdstukken I en III van het decreet, moeten de verenigingen een aanvraag bij de administratie indienen op formuleren door haar bepaald en waarvan het model bij dit besluit gevoegd is.

Artikel 3. De verenigingen moeten bij hun aanvraag om erkenning de hierna vermelde bescheiden voegen :

- 1° een afschrift van hun statuten en, voor de sportfederaties, het bewijs, dat deze in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt werden;
- 2° voor de sportcentra, een erkenning van de overheid verantwoordelijk voor het beheer van de universitaire instelling of instelling van hoger onderwijs van het lange type waar het zijn activiteiten organiseert;
- 3° de bijgehouden lijst van de leden van het beheerorgaan van de vereniging, waarin de namen, adressen en functies van haar leden voorkomen;
- 4° ieder dokument dat bewijst dat de burgerlijke aansprakelijkheid en het herstel van de lichamelijke schade van haar leden door een verzekering gedekt worden;
- 5° een afschrift van het huishoudelijk reglement van de vereniging;
- 6° voor de sportcentra, de lijst van de sport-infrastructuren waarin de vereniging gewoonlijk haar activiteiten organiseert;
- 7° voor de sportfederaties, de lijst van de schoolinrichtingen die van ieder van hen afhangen.

Artikel 4. De sportcentra moeten het bewijs leveren dat zij op het ogenblik van de indiening van hun aanvraag om erkenning sedert minstens één jaar bestaan en actief zijn.

Artikel 5. Iedere aanvraag om erkenning moet bij ter post, aangetekende brief tot de administratie gericht worden.

Artikel 6. De verenigingen die hun erkenning aanvragen in toepassing van artikel 12, § 2 van het decreet kunnen deze erkenning slechts bekomen indien hun aansluiting bij de sportfederaties erkend in toepassing van artikel 12, § 1 van het decreet onmogelijk is, of deze aansluiting hun geweigerd wordt om statutaire redenen of om iedere andere reden.

Artikel 7. Dit besluit treedt in werking op de zelfde datum als het decreet.

Brussel, 5 juni 1986.

Voor de Franse Gemeenschapsexecutieve,
De Minister-voorzitter,

Ph. MONFILS

Bijlage bij het besluit van de Executieve van 5 juni 1986

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

ALGEMENE DIRECTIE VOOR SPORT EN TOERISME

Administratie voor Lichamelijke Opvoeding, Sport en Openluchtlevens
Dienst voor Toelagen en Leningen

Aanvraag om erkenning van de schoolsportfederaties

Decreet van 5 juli 1985, *Belgisch Staatsblad* van 19 oktober 1985

De ondergetekenden, die de hierna vermelde vereniging vertegenwoordigen :

1. Benaming :

2. Adres van de zetel :

C. Naam, adres en telefoonnummer van de correspondent :

I. Verklaaren dat gezegde vereniging aan de voorwaarden voldoet die bepaald zijn in artikel 13 van het decreet van 5 juli 1985 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van de universitaire sportcentra en de daarmee gelijkgestelde centra en van de schoolsportfederaties en de voorwaarden voor de toekenning van werkingtoelagen aan deze inrichtingen.

Ter bevestiging waarvan, vragen de erkenning van gezegde vereniging aan als schoolsportfederatie.

II. Bevestigen dat gezegde vereniging aan de volgende voorwaarden voldoet :

- | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------|
| 1. gebruik maakt van het Frans om zich te beheren | ja | neen (1) |
| 2. ten minste 5000 leden telt (2) | ja | neen (1) |
| 3. aan haar aangesloten leden de betaling van een bijdrage oplegt | ja | neen (1) |
| 4. ervoor zorgt dat al haar leden onderworpen worden aan een regelmatig medisch toezicht | ja | neen (1) |
| 5. de inspectie en de controle van de door de Minister aangewezen ambtenaren aanvaardt | ja | neen (1) |

(1) doorhalen wat niet verlangd wordt.

(2) enkel voor de niet in artikel 12, § 1 van het decreet van 5 juli 1985 bedoelde verenigingen.

III. Voegen bij deze aanvraag om erkenning de volgende bescheiden :

1. Een gedetailleerd verslag van de activiteiten dat betrekking heeft op ten minste één jaar activiteiten van de vereniging.
2. Een afschrift van de statuten van de vereniging en het bewijs dat deze in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt werden.
3. De bijgehouden lijst van de schoolinrichtingen die van de schoolsportfederatie afhangen met vermelding voor ieder van hen van het aantal aangesloten leden die hun bijdrage betaald hebben.
4. De bijgehouden lijst van de leden van het beheerorgaan van de vereniging, met vermelding van de namen, adressen en functies van die leden.
5. De bescheiden die bewijzen dat de burgerlijke aansprakelijkheid en het herstel van de lichamelijke schade van de aangesloten leden, door een verzekering gedekt worden.
6. Een afschrift van het huishoudelijk reglement van de vereniging.

IV. Verklaaren dat de sportfederatie aangesloten leden telt op datum van

V. Verklaaren op hun erewoord dat deze verklaring echt en volledig is.

Gedaan te , 19 .

De secretaris-generaal :

De voorzitter :

Naam :

Voornaam :

Adres :

Telefoonnummer :

Handtekening :

Belangrijk : Deze aanvraag moet aangetekend naar het volgend adres verzonden worden :

Ministerie van de Franse Gemeenschap,
Algemene Directie voor Sport en Toerisme,
Administratie voor Lichamelijke Opvoeding,
Sport en Openluchtlevens,
Dienst voor de Toelagen en Leningen,
Ravensteingalerij 27
1000 Brussel.

Bijlage bij het besluit van de Executieve van 5 juni 1986

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

ALGEMENE DIRECTIE VOOR SPORT EN TOERISME

*Administratie voor Lichamelijke Opvoeding, Sport en Openluchtlevens
Dienst voor Toelagen en Leningen*

Aanvraag om erkenning van de universitaire sportcentra of de daarmee gelijkgestelde centra

Decreet van 5 juli 1985, *Belgisch Staatsblad* van 19 oktober 1985

De ondergetekenden, die de hierna vermelde vereniging vertegenwoordigen :

A. Benaming :

B. Adres van de zetel :

C. Naam, adres en telefoonnummer van de correspondent :

I. Verklaaren dat gezegde vereniging aan de voorwaarden voldoet die bepaald zijn in artikel 2 van het decreet van 5 juli 1985 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van de universitaire sportcentra en de daarmee gelijkgestelde centra en van de schoolsportfederaties en de voorwaarden voor de toekenning van werkingstoelagen aan deze inrichtingen.

Ter bevestiging waarvan, vragen de erkenning van gezegde vereniging aan als universitair sportcentrum of daarmee gelijkgesteld centrum.

II. Bevestigen dat gezegde vereniging aan de volgende voorwaarden voldoet :

- | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------|
| 1. Gebruik maakt van het Frans om zicht te beheren | ja | neen (1) |
| 2. aan haar leden de betaling van een bedrage oplegt | ja | neen (1) |
| 3. ervoor zorgt dat al haar leden onderworpen worden aan een regelmatig medische toezicht | ja | neen (1) |
| 4. de inspectie en de controle van de door de Minister aangewezen ambteraren aanvaardt | ja | neen (1) |

(1) doorhalen wat niet verlangd wordt.

III. Voegen zij deze aanvraag om erkenning de volgende bescheiden :

1. een gedetailleerd verslag van de activiteiten dat betrekking heeft op ten minste, één jaar activiteiten van de vereniging;
2. een afschrift van de statuten van de vereniging;
3. de bijgehouden lijst van de leden van het beheerorgaan van de vereniging, met vermelding van de namen, adressen en functies van die leden;
4. de bescheiden die bewijzen dat de burgerlijke aansprakelijkheid en het herstel van de lichamelijke schade van de aangesloten leden, door een verrekening gedekt worden;
5. een afschrift van het huishoudelijk reglement van de vereniging;
6. de lijst van de sportinfrastructuren waarin de vereniging gewoonlijk haar activiteiten organiseert;
7. een erkenning van de overheid die verantwoordelijk is voor het beheer van de universitaire instelling of instelling van hoger onderwijs van het lange type waarin het zijn activiteiten organiseert.

IV. Verklaaren dat de universitaire instelling of instelling van hoger onderwijs van het lange type waarin het zijn activiteiten organiseert studenten telt, die regelmatig ingeschreven zijn op datum van

V. Verklaaren op hun erewoord dat deze verklaring echt en volledig is.

Gedaan te, 19 .

De voorzitter

Een verantwoordelijke van het beheerorgaan

Naam :

Voornaam :

Adres :

Telefoonnummer :

Handekening :

Belangrijk : Deze aanvraag moet aangetekend naar het volgend adres verzonden worden :
Ministerie van de Franse Gemeenschap,
Algemene Directie voor Sport en Toerisme,
Administratie voor Lichamelijke Opvoeding,
Sport en Openluchtlevens,
Dienst voor Toelagen en Leningen,
Ravenstein 27
1000 Brussel.